

1597-99.2

Libro de Dates y rebudas de la causa de la obra
del bienni fomena lo primer de Maig 1597.
y acabi lo derrer de Abril 1599. administrat
per Joan Michel Naudos y Joan Castellar
obres menors

1597

1599



Rebudas de censos y censals	fol.	1
Rebudas de la confraria des ^{ta} Eularia	fol.	2
Rebudas del bassi delas animas	fol.	3
Rebudas del bassi dela obra dins ciutat	fol.	5
Rebudas del bassi dela obra fora ciutat	fol.	6
Rebudas dela fabrica dins la Seu	fol.	7
Rebudas dela fabrica fora la Seu	fol.	9
Rebudas de sposalles	fol.	10
Rebudas extraordinarias	fol.	12
Reb. dela capia de Elisabet Alatoras	fol.	13

Datas de censos censals y Salariis	fol.	15
Datas de sacristans y monjos	fol.	19
Datas del ardiaca de pla	fol.	23
Datas de Constansa Porros	fol.	24
Datas de m. ^o Pere Xirau	fol.	25
Datas de Luis Gonsales	fol.	26
Datas de m. ^o Joan Gassull	fol.	27
Datas de m. ^o Mnserrat Colom	fol.	28
Datas del candeler de cera	fol.	29
Datas del fuster	fol.	30
Dat. del m. ^e de cases	fol.	31
Dat. del librater	fol.	32
Dat. del aparter	fol.	33
Dat. del corder	fol.	34
Dat. extraordinarias	fol.	35

Handwritten text in a cursive script, likely a list or ledger, spanning the top half of the left page. The text is mirrored across the gutter.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or ledger, spanning the bottom half of the left page. The text is mirrored across the gutter.

Vertical handwritten notes or marginalia on the left side of the top section.

Vertical handwritten notes or marginalia on the left side of the bottom section.

Debidos de censos y censals.

Primo pagame haber el Sr. de Donagoi y Perena. Mater
per la lloguer dela persona y per la de carretera de
Jany. 1999. y natal propiament de 1999. @n.º 25
per quiscuna paga cinquenta Reals. Nueva.

~~5j 4 1~~

Mes posam haver rebut del senyor Gabriel Caron cano-
 ge paritater lo preu hauri per dos pensions de
 censal fa la caritat adobe obra An.^a 30 lli. per
 quiscun any setanta lliure, —

Lxx # 2

Mei posam haver rebue del proceur mayor del amicus.
fari per lo prete bienni Cap. doze Meires per any
vint e quatre Meires —

xxijth—A

Mes perame hauer rebut del General de Catalunya
 per dos pensons de censal degudes ala Administracio
 del Arzobisbat desfla @ n.º 3 tt 18 Rs. per any y
 per las pagas del may 1597. y 1598. del Mester
 dege fons y pen dines

bijte x b y d x

M. posam haver rebut de mestre Pere Arnau Voj
mitats per los censos de la casa del caner de mon
serrat y per los pagas del setembre. 1597. y 1598.
@p.^a 1896. per any trenta set sous.

1829

Mei posam haver rebut de mestre Guillem Ar.
mant caldrer per les pagas de Sant Joan de
Juny 1597. 9 Nadal 1598. 9st Joan de Juny de
1598. 9 Nadal 1599. 9st Santa Fe per qui:
cuna paga sis lliures.

~~by a~~

CLx. $\text{H}^{\text{xiij}} \text{ex}$

1000 mar. 1000 mar.

Mes posam haver rebut de m. Andreu Bager puer:
de beneficiat del r. bi. de sant saluador en sant
Joan per despeses de monestachs del fons dues
cases de m. Gilabert noty deuant la casa de m.
verrat per la pagura del setembre 1597. q. de
1598. Or. no fou per any deuyt fons.

xxviii

Mes posam haver rebut dela rectora Marguerita
badia fuda de m. badiu deuyt per la cen-
sa de dues cases q. fou la q. secheu en la fons
operles pagurs de sant Joan de Juny 1597. y
nadal 1598. y. Joan 1598. Nadal de 1599.
Or. 5 ll. q. per quicuna paga dnt lliure.

xx ll

Aduerten' est q. in libri operioz minoz non fiet mentio
apme bienni. Lliure viij ad amos ibos. m. l. s. u. e. n. e. a.
contij^{ne} 100 ll. facta p. Capto. i. q. maris ibo 2 Angole
Iray et Hieronima. Lliure lli. eij filie. ut la tuis d. p. m. y
not. Gorb. et Garua. Cammer auditoris compuy. 18. Julij
1602. in lib. d. operioz amoz 1599 viij 1601.

Com sean de encaregar decaut lliures del boquer
dela padrena ^{demorant} decaut pagurs de s. Joan de Juny
1597. y de nadal de 1598. que es cada paga
noit lliures les quals an rebudes de Domingo
Giderach m. l. e. qui tenia logada dita padrena
segons consta ablos libes precedens die.

xviij

20. 18.
Summa universal delas rebudes de censos
y sensals. l. e. enlo present bienni ab dues
summas de plana sent noranta nou lliures
oma souz y deu dines die.

El xxxviii

Rebudes dela Conparia de s. Eularea.

P. posam haver rebut per la mesura de May
de 1597. ab vnte partits quatre lliures nou fons
y quatre.

iiij ll viij q iiij

Mes haurem rebut per lo mes de Juny ab viij
partits tres lliures vint fons y viij.

iiij ll vi q iiij

Mes haurem rebut per lo mes de Juliol ab dos
partits vna lliure quatre fons deu.

i ll xiiij q x

Mes haurem rebut per lo mes de Agost ab dos
partits dos lliures vint fons y viij.

ii ll i q iiij

Mes haurem rebut per lo mes de setembre ab
nou partits tres lliures deca fons.

iiij ll x q iiij

Mes haurem rebut per lo mes de octubre ab vint
partits vna lliure vint fons.

ii ll i q

Mes haurem rebut per lo mes de Novembre 1597. ab
viij partits tres lliures nou fons y viij.

iiij ll viij q iiij

Mes haurem rebut rebut per lo mes de desembre
1597. ab viij partits quatre lliures y viij fons.

iiij ll q viij

Mes haurem rebut per lo mes de Janer 1598. ab
nou partits vint lliures quatre fons.

v ll iiij q

Mes haurem rebut per lo mes de febrer 1598. ab
set partits vint y set lliures deuyt fons.

xxv iiij ll xviij q

Mes haurem rebut per lo mes de Mars 1598. ab quimp
partits deu lliures tres fons y viij.

x ll iiij q iiij

Mes haurem rebut per lo mes de Abril 1598. ab dos
partits quatre fons y viij fons.

ll xvi q iiij

xx. Lxviij 4xvi q viij

181. 11. 10

Mes haueu rebut perle mes de May 1498. ab
tres partits una lliura deset quatra

Mes haueu rebut perle mes de Juny 1498. ab
tres partits una lliura catze for y quart

Mes perle mes de Juliol 1498. ab un partit
sis for y deu dret

Mes haueu rebut perle mes de Agost ab dos par
tits catze for y quart dret

Mes perle mes de setembre 1498. ab un par
tit tres lliures dret for y quart

Mes perle mes de octubre ab dos partits qua
tre lliures dret for y quart

Mes haue rebut perle mes de Novembre 1498. ab
un partit dret for y quart

Mes perle mes de desembre 1498. ab quinze
partits set lliures sench for y sis

Mes haueu rebut perle mes de Janer 1499. ab
sench partits dos lliures deset for

Mes perle mes de febrer 1499. ab dret partits tres
lires dos lliures deset for y deu

Mes perle mes de Mars 1499. ab quatre partits una
lliura non for y deu

Mes haueu rebut perle mes de Abril 1499. ab qua
tre partits una lliura onse for

Summa vniuersal delas rebudes dela X^a
confraria de s^a eulalia seten entos pri
sent Bironi ab dos summas de plana

sent vint y set lliures denon for y deu
dret sic

j tt xij q m

i tt vij q x
j tt x m q m

tt vij q x

tt x m q m

xij tt vij q m

m tt x m q m

tt vij q x

vij tt x q m
vij tt v q m

j tt x vij q

xxxx j tt x vij q x

j tt vij q x

j tt x j q

lxxij tt m q m

Cxxxvij tt xvmj q m

Rebudes del bassi de les ammes

P^o perle haueu rebut perle mes de May 1497
ab dos partits quinze lliures dret for y quart

Mes haueu rebut perle mes de Juny 1497. ab
onse partits onse lliures catze for y quart

Mes haueu rebut perle mes de Juliol 1497. ab
non partits non lliures onse for y quart

Mes haueu rebut perle mes de Agost 1497. ab
partits deu lliures dret for y quart

Mes haueu rebut perle mes de setembre 1497. ab
onse partits dret y quatre lliures catze for y deu

Mes haueu rebut perle mes de octubre 1497. ab onse
partits onse lliures catze for y quart

Mes haueu rebut perle mes de Novembre 1497. ab onse
partits dret y lliures quatre for y quart

Mes haueu rebut perle mes de desembre 1497. ab
deu partits deset lliures onse for y sis

Mes haueu rebut perle mes de Janer 1498. ab onse
partits onse lliures deset for y quart

xv tt x vij q

x j tt x m q m

vij tt j q m

x tt x vij q x

xx m tt x m q x

x j tt x m q m

xv m tt m q m

xvij tt x j q m

x j tt x vij q m

Cxxxj tt xij q m

Mes haum rebut perle me de febr de 1598. ab onse
partit de set liure, treze sous y huit

1 3
xviij tt x iij q vi

Mes haum rebut perle me de Mars 1598. ab
nou partit bint qz liure, treze sous

xx iij tt v q

Mes haum rebut perle me de Avril 1598. ab nou par
tit de set liure, treze sous y vi

x iij tt viij q vi

Mes haum rebut perle me de May 1598. ab treze par
tit de set liure, treze sous y vi

xviij tt xviij q ii

Mes haum rebut perle me de Juin 1598. ab treze par
tit de set liure, treze sous y quatre

x iij tt j q iij

Mes perle me de Juillet 1598. ab treze partit de
liure de set sous y vi

x tt viij q ii

Mes haum rebut perle me de Aoust 1598. ab onse par
tit de treze liure, treze sous y quatre

xv tt xviij q iij

Mes perle me de Septembre 1598. ab treze partit de
liure, treze sous y huit

xv tt viij q vi

Mes perle me de Octobre 1598. ab onse partit de treze
liure, treze sous y huit

xv tt viij q vi

Mes perle me de Novembre 1598. ab treze partit de
set liure, onse sous

xviij tt x j q

xx
L viij tt xviij q vi

Mes haum rebut perle me de Decembre 1598. ab
deu partit de treze liure, treze sous y quatre

1
xv tt iij q iij

Mes perle me de Janu 1599. ab treze partit de set
liure, treze sous

1
xviij tt viij q

Mes haum rebut perle me de febr 1599. ab treze
partit de set liure, treze sous y quatre

1
x iij tt xviij q iij

Mes perle me de Mar 1599. ab deu partit de set
liure, treze sous

1
x iij tt viij q

Mes perle me de Avril 1599. ab deu partit de set
liure, treze sous y vi

1
xviij tt x iij q x

Summa vniuersal delas rebudes del
basi delas Animas fetas en lo present
bien ni ab tres summas de plana tres
centas x opanta quatre liures dos sous y vuit
73. 9. 6. diner dic

1
L x x iij tt viij q vi
ccc l x iij tt ij q viij

creditor

creditor

Rebudas del bassi dela obra dms ciutat

creditor

P.º poram hauer rebut del bassi dela obra dms
dela pte ygleria perlo que se ha aplagat lo
pnt bienni ab dms partides dolsa lliures
abe fons y burs dms

Habetur p vniuersali

No.

xij tt xviij Qviii

xij tt xviij Qviii

Rebudes del bami dela obra fora Ciutat

A. 30. de Noembre. 1497. regoneguend lo bami
dela obra de sant Andreu de Salomon, trabaren
hi sis llunys trebe fons, q' lleuat lo terç per
lo bamiu, resten quatre llunys, drey fons
y s'oyt d'ina

1
mij ff viij q' m

creatura

A. 25. de Mayj. 1498. rebren de barthomeu
drey diada de fons drey de Milana per lo
terç apartat lo q' son mant lo bami cordat
per. catroy fons

1
ff x mij q'

A. 7. de Mayj. 1499. rebren de balera hi:
bert bamiu de ritz per lo q' se he q'legat en
vint y gleria fons ala pnt fornada sinch
llunys de fons q' lleuat lo terç per lo bamiu
resten tres llunys trebe fons y quatre

1
mij ff x mij q' m

Habetur y vniuersali

Nº

vij xlvj

Rebudes de les fabriques dins la seu.

A. 17. de Maig. 1697. jehan hauee debue de
m.^e Antoin Toda perla fabrica del Sr. d. de
5.^e Agusti Dint ~~vall Joan y sij dices~~ ff vij 9vj

A. 8. de Juliol 1497. de m.^o Felip Marzambell p
br.^o 1. de sancta Elogia nec mortis quinq. fons. H. 26 A

A. 14. de octubre 1497. de m. Joseph vernatta
ver bot. 1. de la 1.ª copia

A. 28. de Noembre 1597. Del docto. Antonio Terres
per la Thesoreria de la Magest. Catho-
lica del Rey Felipe inhibidas per noua i pre-
meras provisio. Dany Llorenç de la Torre y
per la

A. 2. de décembre 1797 - Vendredi 12 Nivôse
Lodov per bat. 1. d'or. Indigéte. Lait, pain, viande
Des Rains, quinze jours —————

A or de dit del sr Miquel Tassador per la pos
señal de la coadiutoria y el canonicat obbe. Dny lo
sr canonge durant quinck huius

A. 14. de Janer 1798. de m. Agost. Primeira par
br. de S. Thomas per mais quarenta dias fora
casas d'elles —

A. 17. De m^r. Jean Symonich, né bⁿ. q. de l^e. Co.
Chénier p^rsent les titres, surt son g^rand ————— m^r. de l^e. Co.

200	xxxviii th vij & iij
-----	---------------------------------

A. 23. de febrer. 1598. reberem del doctor Honor.
fra coll per lo ardiaconat mayn 7 per lo parrochial
de sant Just 91. Testor dindat ab dit ardiaconat
per mort trenta set llures deu fons

xxvij tt x q

A. 17. de març. 1598. reberem del doctor sebastia
may per lo ardiaconat de badalona reuerent mlt
tut per lo Mag. christian del Rey felip per noua
7 primera pmissio adit may fons deu fons
7 anuy fons 7 m

xxvij tt x q

A. 11. de abril. 1598. reberem del doctor Luch seguer
per bot. 4. de sant vicenç per mort vint llures
7 anuy fons 7 m

v tt x q

Dit dia del doctor Pere Magarida per bot. 2. de sant
vicenç 7 m per resigna de bot. fons 7 m

xxvij q

A. 14. de may. 1598. de m. Pau fons. Honorat per
bot. 2. de sant vicenç 7 m per resigna de bot. fons
7 m

v tt x q

A. 3. de juny. 1598. reberem del doctor Honorat per
lo canonicat de canonge Eusebi de canonge

xx tt

Dit dia del doctor Pere fons per lo canonicat de
canonicat de canonge de canonge de canonge

tt

A. 23. de dit del doctor Pere fons per bot. 2.
de s. Pau 7 m per resigna de bot. fons

j tt vij q

Dit dia del doctor Juan fons per bot. 2. de
sant Mathew per resigna de bot. fons

j tt x q

A. 2. de octubre. 1598. reberem de m. Pau Roger per
bot. 2. de sant vicenç per resigna de bot. fons

j tt vij q

A. 11. de m. fons per bot. 2. de sant vicenç
per resigna de bot. fons

j tt x q

xxcviij tt xviij q

A. 27. de dit reberem del doctor Hieronym Vilana
per lo ardiaconat de Valler 7 del canonicat obediencia
lo canonge setanta per mort setze llures deu fons
7 m

xxvij tt x q

A. 3. de desembre. 1598. del doctor Miquel Casador a
complement de deu fons com les restants paga a
12. de desembre. 1597. per lo canonicat obediencia lo
canonge durall finch llures

v tt

A. 10. de m. Joachim Rafols per bot. 4. del sant
fons per resigna de bot. fons 7 m

xxvij q

A. 4. de may. 1599. de m. Antoni Gramina per
bot. 2. de sant Luch per mort vint llures fons

j tt v q

A. 24. de dit de m. Sebastia Rubiol per bot. 2.
de sant christofol per resigna setze fons 7 m
diners

xxvij q

A. 25. del doctor Antich Negrell per benefici
quart de s. Eularia per mort trenta finch
fons

j tt x q

A. 15. de abril. 1599. reberem de m. Joan Dalma
ses per bot. 2. de canonge de canonge Eularia per
mort trenta fons

j tt x q

xxvij tt xviij q

27. 1. 3.

Summa vniuersal delas rebudes delas
fabriques dms ciutat fetas en lo present
bienni ab tres summas de plana sent
xxvanta vna lura set fons 7 tres di
nes die

CLxxj tt vij q

161. 7. 3.

94. 10. 9.

Rebudes de les fabricues fora la seu

200000
 1.º nofams hauer rebut per lo dret dela fabrica
 de benefici y rectories dela pñe Ciutat y bisbat
 de Bpñ. ab diuersos partits com mes Margamè
 contra en lo dietari per nosaltres aportat en lo pñe
 bienni de centes vint y tres lliures de pes for y
 sinch dines

ver
 CCXXIIIIthXXVIIIIth93

Si abetur p vniuersali 10^{na} CCXXIIIIthXXVIIIIth93

Rebudes de specialles.

P^o per lo mes de May 1597.
ab noranta vint partits dunt 7 nou liure, 7
dos sous

xxviiiij 1/2

Mes haueu rebut per lo mes de Juny 1597. ab
noranta tres partits dunt 7 liure, catz e sous

xxviiiij 1/2

Mes haueu rebut per lo mes de Julhet 1597. ab sexanta
quatre partits setze liure.

xxviiiij 1/2

Mes per lo mes de Agost 1597 ab cinquanta tres par:
tits dunt 7 liure, catz e sous

xxviiiij 1/2

Mes per lo mes de setembre 1597 ab cinquanta sis
partits diuys liure, catz e sous

xxviiiij 1/2

Mes per lo mes de Octubre 1597. ab sexanta 9 don
partits trenta liure diuys sous

xxviiiij 1/2

Mes per lo mes de Noembre 1597. ab cinquanta diuys
partits catz e liure, setze sous

xxviiiij 1/2

Mes per lo mes de Desembre 1597. ab cinquanta
partits deset liure, quinze sous

xxviiiij 1/2

Mes per lo mes de Janer 1598. ab cent zontze partits
dunt 9 set liure, sis sous

xxviiiij 1/2

lcc 1/2

creditur

Mes haueu rebut perle mes de febrer. 1598. ab cinquanta
hun partit sege liures —————

xvj tt — 9

Mes perle mes de Març. 1598. ab cinquanta finch par
tits trebe liures dunt fouz —————

xij tt viij 9

Mes perle mes de Abril. 1598. ab cinquanta quatre
partits trenta tres liures —————

xxxj tt — 9

Mes perle mes de May. 1598. ab cent quinze par
tits quaranta dunt liures dos fouz —————

xxxviij tt ij 9

Mes perle mes de Juny. 1598. ab cinquanta nou partits
trenta liures sege fouz —————

xxx tt xvij 9

Mes perle mes de Julist. 1598. ab cinquanta set par
tits trebe liures dunt fouz —————

xij tt xvij 9

Mes perle mes de Agost. 1598. ab cent quinze
partits dunt quon liures quatre fouz —————

xxxviij tt ij 9

Mes perle mes de setembre. 1598. ab cinquanta set
partits trenta liures sis fouz —————

xxx tt viij 9

Mes perle mes de octubre. 1598. ab cinquanta finch
partits trebe liures dunt fouz —————

xij tt viij 9

Mes perle mes de Noembre. 1598. ab cinquanta finch
partits trebe liures dunt fouz —————

xij tt viij 9

Mes perle mes de desembre. 1598. ab cinquanta nou part
sege liures quatre fouz —————

xvj tt ij 9

xxviiij tt xviij 9

Mes haueu rebut perle mes de Janer. 1599. ab no
uanta dos partits trenta dunt liures sege fouz —————

xxxviij tt ij 9

Mes perle mes de febrer. 1599. ab cent quinze
partits dunt set liures sis fouz —————

xxxviij tt viij 9

Mes perle mes de Març. 1599. ab cinquanta quatre
partits sege liures dunt fouz —————

xvj tt viij 9

Mes perle mes de Abril. 1599. ab cinquanta nou
partits dunt finch liures —————

xxx tt — 9

xxviiij tt xviij 9

207. 8.

Summa vniuersal delas rebudes de
esporalles fetas enlo present bien ni
ab tres summas de plana finch sen
tas cinquanta set liures sis fouz die —————

xxxviij tt ij 9

567. 6.

Rebudes extraordinarias.

P.^a refam haueu rebut dels mercedaris testa:
des en la pint yglesia y per en beral en lo
encant venides d'el fons q'us d'iney

tt x vij q j

Mes Caq. de Mayq. 1597. refam haueu rebut
de m.^a Antich beney procurador major dels am
desfari per la part tocant adith amuefari
per aquell b'het q' la obra feu de aquells
dint q'mou llures d'el fons q'us per lo cost
dela roba de ruda, y d'el x'ed. venuda
per m.^a Mates b'het dela pint yglesia sinch
llures diuuyt fons q'us d'iney

tt x vij q j

Mes haueu rebut de m.^a Pau b'het d'ofan
ortega sigristany q'mou per la part tocant
ala sigristany per lo cost dela roba de ruda
sinch llures diuuyt fons q'us d'iney

tt x vij q j

Mes haueu rebut de m.^a Miquel b'het major
com dela pint Almozna per la part tocant
dela Almozna per lo cost dela roba de ruda
sinch llures diuuyt fons q'us d'iney

tt x vij q j

Mes haueu rebut del sor sanonges b'het d'ofan
caritater per la part tocant ala caritat per lo
cost dedita roba sinch llures diuuyt fons q'us d'iney

tt x vij q j

No. [x x iij # iij] E

Rebudes de la causa pia d' Elisabet Matoses.

P.^o A. 11. de Mars. 1599. posam haver re:
but de m.^o hieronim Margarit procurador
de la causa pia de Elisabet Matoses abon
compte dels dos bienis comensaren lo pri:
mer de Maig. 1593. per partida del banch
de m.^o Jau.^o bru y francenk Ebla sinqua:
ta lliures.

L. tt. q

Habetur p^o universal

X.^o L. tt. q

Mes posam haver rebut per partida de lli:
ra, dels mariners del g.^o m.^o bernat Masden
per la celebratio del primer aniversari ab
solenitat de sant bernat per dit g.^o en son
olim testament instituit y fundat set
lliures.

vij tt. q

Mes posam haver rebut del precehit dels
menudents, rebudes en la pte y ptes y
en lo encant per sa beata beata de dte
fons.

tt. xij q

Mes posam haver rebut del mte mte mte
Dm. senor don francenk Robusca bibe de
Elno per la Regua de set mte y quinze
dias de la casa del Arzobisnat mayor dics:
regut del primer de Julist. 1597. fins al
quinze de febrer. 1598. lo qual casa Rega
lo D.^o Capitol adit mon senor D.^o Carl.
de. 30 tt. q. la any conforme a la llibra:
da de mte mte mte quinze fons.

xxvij tt. xvj q

Mes havem rebut ab altres partits menut com
mes Margarit comensent dietari dnt y per
lliures catase fons y qualse.

xxix mte x mte q
L. tt. q

Summa variueta de rebudes extra
ordinarias fetas en lo present lliure ab
summas de plana setanta quatre
lliures sis fons y dos diners de lli. — L. xx mte tt. vj q ij

creditor

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, spanning approximately five lines. The text is faint and difficult to decipher due to the age and quality of the manuscript.

Dates de censos censals y salaris.

Credit? ; ordinari per alteraquina in folios citari hic

A. 9. de Maig 1497. donarem al nare fray Joan
Suarez de Godoy del orde dels Minors per la cari-
tat de la Lectoria non illius, i aliana. 2. 1. 1.

vinçt 1

A. 10. donarem a Pere sola fover per lo sala-
ri de donar a menjar als ocells y per lo any fin-
lo darrer de abril 1497. quatre llivres. 1. 1. 1.

vinçt 1

A. 21. de Juny 1497. donarem als sors Jaume
Nabre y Migel Joan Solde Canonges per llur
salari de Archiveri y paga de sant Joan d'ant
y sinch fous. 1. 1. 1.

1 ll 8 1

Dit dia donarem als sors Honore Solde
y Onofre deant Capdany per llur salari de obru-
xigors y paga de s. Joan non illius. 1. 1. 1.

vinçt 1

Dit dia donarem al aior Pabre de collantes
dich del D. Capitol per son salari de sant Jo-
vinç fous. 1. 1. 1.

1 ll 1

A. 22. donarem a Joan floribreda de
Eularia per son salari y paga de sant Joan
tres llivres. 1. 1. 1.

1 ll 1

Dit dia donarem al Salvador
D. Capitol per son salari y paga de sant Joan
de Juny sinch llivres. 1. 1. 1.

1 ll 1

Dit dia Nofalres Joan Migel laudre y
llur obru menor no relaguerem per son
y paga de s. Joan de Juny vinç llivres. 1. 1. 1.

1 ll 1

1 ll 1

A. 12. de Julio 197. doxa non dim. Antich Mai:
saques prociua de m. Andreu Miquel beneficiat
del bn. de s. Barbara en s. Pere, per la paga
de sant Joan de Juny del pint any 197. Font
Pinch Riuers, ————— c. 2

A. 29. Donnam al doctor German Granell puer
de sant Leandre Capitan Comissari del bat. de s.
Catharina en sant Pere parla pagada sant
Joan de Guay del pte any 1497. Dint quin
Noves

A. 8. de Agost 1597. Donarem a l'abbe de Cisterce
Paulo Pla protector dels crechans de grana per la
paga de sant Joan de Juy propiada de 1597.
Dint quinch l'any.

A. 19. de settembre 1597. domrem a Juan floriano
vado de santa Eulalia per la portata de bon
salari de ven mezo ducato a quel miorre jub del
24. de jany fin @ 25. de julij aporati duc
froy

A. re. Donarem al majordom de la pua abnegada
per tota ne respon la ibidendo me de l'of.
ofon per lo Regl. opant de 1597. De la l'la
ca 3

A 20. de octubre 1797. Don Juan al Sr. Francisco
Cortés caballero y procurador n.º Joseph Cortés
Secretario del Sr. D. Juan que en lo capital y
am.º Gabriel Tallero y en lo for. del g.º n.º salu-
do Villalta Abogado del Sr. D.º. cos. 15 de 15 q. al
dit. Sr. Cortés por su principal y le rogamos
q. d. q. al dit. m.º Tallero por lo del g.º n.º Vi-
lla y for. por la causa caída la primer de
diciembre 1796 y por lo primer de enero
maig, y diciembre de 1797. (a.º 5.º q. por
tercia Don Juan) ————— c.º 3.º

[illegible]

A. 19. de Dezembro. 1797. Donarem al' senor
archivero nest' seu salari e paga de Nadal 1797.
cuinent. 1798. Dmt 7 junel fou c^a 4
Dit dia Donarem al' senor abbas anjois
nest' seu salari e paga de Nadal 1798. an
Mures ————— c^a 4

A. g. d. d. m. u. n. i. t. s. e. l. l. i. c. i. t. a. t. i. o. n. i. s. p. e. r. f. o. n. t. i. n. i. s. d. e. R. e. d. a. t. i. o. n. i. s. p. e. r. f. o. n. t. i. n. i. s.

Se donarem al endrich del T^{ne} Capítol p
fons galari de Nadal. 1998. 2000 real. 5

A. 2. de Janer. 1592. donarem am Antoni
de la mata badell de la pnt yglecia per lo rebu
de acompanyar l'elector lo condema de
sant Luch privat de 1597. on fe fou — 5 —

Dit dia mesfres Joan Miquel Lander
 Joan Castellar premers nos haurem utingut
 per nron salar de dies menors i paga de
 Nadal propiament de 1888 Joan Lander

A. 7 de febrer 1598. donacion a D. Simon de los
Cisaleta y D. de Pla canongos per la au-
torio del complot de la Santa Inquisicio
y per lo bien publico de la ciudad de Valencia
de May. 1595 y fin lo darrer de abril 1595
D. J. de los Rios

$$x^2 \left[\frac{x^2 + 4}{x^2 + 4} \right] \frac{1}{x^2 + 4}$$

A. 7. de setembre 1592. Dimecres a l'hor d'alta mar. Promesa del
curador de n.^a Realitat de l'ajuntament de Sant Joan de Vilatorrada
de Sant Joan en unel. Per n.^a de Sant Joan de Sant Joan
de Juny 1592. Dimecres a l'hor d'alta mar. 9

A. 14. Donatum ab fratre perlatum de manu
amici ab oculis & perlatum a fratre de manu
de April. 1498. quatuor libra — 10 —

A 27. Donarem de Mayntem de la pia memoria
per la república de Venecia el 27. de
Novia

A. 29. de octubr. 1554. *manuscript*
 je lui baille par le d'el. ardeur de l'ame
 par la grace de saint Jean de Jure. *manuscript*
 tout ainsi que. *manuscript*

A. de Novembre. 1499. Damosme el Pape Luis Ex-
 ran por lo salaci de tomar lengua y paga del ppe
 any 1498. Dins y por el Pape —————; ca. 10

*A la de desembre 1798. Don Juan con Antonio de la Mota
ordena por lo salar de acompañarlo al labor b. c. d. m.
de s. l. u. h. en su fin.*

A. eg. domum ab iis Archidiaconis pariter et alii p[er]p[et]ui
de Nadal 1599. Vint y n[ost]ra fuit B. 1599.

A. 21. Donorum ann. saluador coll. reg. nobis saluador
De Natal. 1799. Sineh. 1799. c. 21. 21

A. 22. Danum al. Shen gya pa bu dza lami med
yaguda Nidaligg-nan tiwa—c^a. v.

Dit was negentien Aans Miguel Leide, of van Caste.
 Maar na verhuizingen te laten de. *de man*
 Japen de Nadal. 1799. Sint. *de man*

A. 31. donacion a Miguel Brunt andador de la
 laria por son caton y paga de Nadal 100 g.
 alms. y altara ————— c. 11 —————

A. 3. De Janer. 1799. Donoquem al ~~estudant~~ per lo
salari de Nadal. 1798. ~~Donoquem~~ ~~al~~ ~~estudant~~ ~~per lo~~
~~salari de Nadal.~~ ~~1798.~~ ~~Donoquem~~ ~~al~~ ~~estudant~~ ~~per lo~~

A. 9. Donarem al majordom dela pua alougaçao da casa real
representa de Mosteiros da casa real de Monçoyas em 1597
pelo alvará de 1597. 7. 1597. e 1597. e 1597.
alvará —————

A. 15. donarem am. Domini de sancto de. S. quoniam ob meritis
enlo capitol par dicit capitol la prima de
Janer 9 la prima de May 1598. C. 12. H. 9
per de de Rivera

De la somme am. Casimirus proeur de la p
almozna par despois de Morobalin 7 parle 7 h
7 perembre 1493. 1494. 1495. 1496. Vint 7m son, 12

A. 19. de Mar. 1499. Donarem a sena Canonga
Luis Barth. pastor del arcebis de granada por
paga de Nadal. 1499. Dm. y pñch. Lluís. — 13 —

A. 27. Donné au^r. Joseph de n^{re} Semprinat de
sant 7^{mo} par son cerc, en 1798, le premier de se
embre. 1798. 7 le premier de Janv. 1799. de n^{re} 13.

A. C. de Abril 1599. Damos al dicho Canonge
Frate prior de la capella de S.^a Eulalia y por
la paga del davor any de non bieni treinta bes
llanos trehe foy ————— ca 13 —————

A. co. Danarum am. Senus prociun majori del ami:
versarij abon comp. del que la obra respon adid
amiversarij beata Maria. — c.º 18. —

A. 28. Dominum am^p. Valladuram pater doli, clausus
perlo salu genimadey del potaly y perlo amy fi:
mua lodana del pue ma de abril 1799. fis llini:
24 Jptre fony ————— C.^m 13 —————

vjth x ij q

$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$
 $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$

Datos de sugerencias y mejoras

A. 11. de Juliol. 1497. amicus perle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...
albaru

A. 21. celebrum amicus perle amine de p...
gabri qperle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...

A. 31. celebrum amicus perle amine de p...
myde fcher de p...
quatu amine de p...

A. 9. de Agost. 1497. amicus perle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...
quatu amine de p...

A. 19. celebrum amicus perle amine de p...
gabri qperle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...

A. 29. celebrum amicus perle amine de p...
myde fcher de p...
quatu amine de p...

A. 17. celebrum amicus perle amine de p...
gabri qperle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...

A. 2. de desembre. 1497. celebrum amicus perle amine de p...
myde fcher de p...
quatu amine de p...

A. 17. celebrum amicus perle amine de p...
gabri qperle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...

A. 20. celebrum amicus perle amine de p...
myde fcher de p...
quatu amine de p...

A. 17. celebrum amicus perle amine de p...
gabri qperle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...

A. 30. amicus perle amine de p...
la mesada de p...
boch del amicus perle amine de p...

A. 7. de Novembre. 1497. celebrum amicus perle amine de p...
myde fcher de p...
quatu amine de p...

A. 17. celebrum amicus perle amine de p...
gabri qperle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...

A. 2. de desembre. 1497. celebrum amicus perle amine de p...
myde fcher de p...
quatu amine de p...

A. 17. celebrum amicus perle amine de p...
gabri qperle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...

A. 2. de desembre. 1497. celebrum amicus perle amine de p...
myde fcher de p...
quatu amine de p...

A. 17. celebrum amicus perle amine de p...
gabri qperle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...

A. 2. de desembre. 1497. celebrum amicus perle amine de p...
myde fcher de p...
quatu amine de p...

A. 17. celebrum amicus perle amine de p...
gabri qperle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...

A. 20. celebrum amicus perle amine de p...
myde fcher de p...
quatu amine de p...

A. 17. celebrum amicus perle amine de p...
gabri qperle amine de p...
boch del amicus perle amine de p...

[illegible]

A. 7. de Julij 1598. donarem ad mortu
 tochi dela campana del Thomas, pper
 salari de pour 7 fleure l'usuriers de
 son perlot si. 25
 A. 8. donarem ad mortu perla tochi del
 pper del natiarcha capus celebrat
 25
 A. 20. celebrare amiserari perla amiserari
 purgatori 7 perla mesura de leber
 25
 A. 30. celebrare amiserari perla amiserari
 de purgatori 7 perla mesura de Mars
 25
 A. 7. de Aoust 1599. celebrare amiserari
 perla amiserari de purgatori 7 perla mesura
 de Mars 25
 A. 1. de Septembre 1599. celebrare amiserari
 perla amiserari de purgatori 7 perla mesura
 de Mars 25

A. 28. donum ab monjo perit del p...
sari del p...
A. 9. de octubre...

A. 9. de octubre...
despenguem perdits celebratio quatu...
ab monjo perit...

A. 2. de Nembre. 1598. despenguem perla ab...
despenguem perdits celebratio quatu...
ab monjo perit...

A. 16. celebratio amicus perla...
despenguem perdits celebratio quatu...
perla tochi quatu...

A. 24. donum ab monjo perit...
Al primer de de octubre 1598. celebratio amicus...
despenguem perdits celebratio quatu...

A. 19. de Jauer 1599. amicus perla...
despenguem perdits celebratio quatu...
perla tochi quatu...

A. 4. de febrer 1599. celebratio amicus per...
despenguem perdits celebratio quatu...
perla tochi quatu...

A. 13. celebratio amicus perla...
despenguem perdits celebratio quatu...
perla tochi set...

A. 20. donum ab monjo perit...
despenguem perdits celebratio quatu...
perla tochi...

A. 22. de Abril 1599. donum ab monjo perit...
perla tochi del...

21. 9. 6.
Summa vniuersal de las datay de sagristan...
set summas de glara sent vuitanta sis...
lures catorse fons y vuit dines die

iii th iii q
th iii q
v th viii q
th viii q
xj th
th viii q
xxi th viii q

vertical text in left margin

vertical text in center margin

Summa vniuersal...

Datos del Archivo de Segovia

18 de Mayo de 1497. desampararon por el
 abuelo sefuen enlo capitol fha por el
 diacha desampararon por el
 la dine, al beneficiado de, al diacho
 18 de Mayo de 1497. desampararon por el
 quatro dine

j tt vij qm

A. 26. de Juny 1498. celebraron amiserfari
 ain por del Ardiacha desfla donaron al son
 canonges de fon, al beneficiado puenen, fidi
 ner, al faren, quatre, al conuecto tre, al
 dela mifa quatre fou, al dine, qeabich aca:
 raba huer fou, qper set llura, candele, or.
 set fou, desampararon dnyf llura, desfl fou
 D. per la toth set fou, c. 30
 D. no haueu retinut, verla administratio deit
 amiserfari deufou.

vij tt xviij q
tt vij q

tt x q

Al primer de Juliol. 1498. donaron am. ber
 nat fener per cent dnyfanta mifer ha dita
 y fha, de enlo capitol per ain del Ardiacha
 desfla qper lo primer any de non bienni di:
 dnyf llura, c. 30

xviij tt q

Al primer de Octubre. 1498. celebraron amiser:
 fari per amima del Ardiacha desfla despon
 gueron per dita celebratio dnyf llura, q quize
 fou
 D. per la toth set fou, c. 30
 D. no haueu retinut per la administratio

vij tt xviij q
tt vij q

tt x q

X. x xviij tt x iij q m

Dates de Constança Porros.

A. 29. de Mayj. 1598. celebrarem amiversari
per anima de Constanca Porros, donarem al
seu Canonja, en fou, al semestrat si d'ine,
despenquerem per dita celebratio vint llivres
catorze for.

v H x m j q

A. 9. de Janer. 1599. me retinqui Jo Joan
Castellar per la caritat de cent spirit mi:
ses d'ite, per anima de Constanca Porros,
per la dos anys del pnt bienni Capel
co es seixanta misel per quicua any
dote llivres.

xij tt 2

Habetur p vniuersali x^a xvij - tt xviij

A. 2. de Noembre. 1598. despenquerem per la
absoltes se feu en lo capitol per aia del Ardiaca

A. 24. de Abril. 1599. donarem un terne per
per cent cinquanta misel en lo capitol
vint per anima del Ardiaca despenja d'ine
llivres

v H x m j q

xviij tt

v H x m j q

Summa vniuersali celebrarem amiversari
Ardiaca Despla se faren lo pnt bienni
bienni ab dot summa de la noia de mendi la non
sinquanta set de nou for.

4 flors
4 flors

4 flors

4 flors

4 flors

4 flors

4 flors

19. 6.

4 flors
4 flors
4 flors

57. 19. 4.

1. The first of these is the fact that the
 2. second of these is the fact that the
 3. third of these is the fact that the
 4. fourth of these is the fact that the
 5. fifth of these is the fact that the
 6. sixth of these is the fact that the
 7. seventh of these is the fact that the
 8. eighth of these is the fact that the
 9. ninth of these is the fact that the
 10. tenth of these is the fact that the

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

A. 11. de Juny. 1798. celebrarem amicusari
per anima de m.^a Pere Lirau preuere dnu:
rem ab senos canonges du fou, ab benificiis
preuere, si dices, ab Jauens quatre, 9 ab con:
dusis, tu, ala regestia sinch fou, al ala
Mika quatre fou, ab la doble despaquerem
sinch dnu, non fou

M. per la lock ^{set} quante fois — c. n. 33. —

71
Habetur p^r universali

Na 150 Hx 678

6 H. 6m
 H. 6m

[Faint handwritten text at the top of the left page]

[Faint handwritten text in the middle of the left page]

[Faint handwritten text on the left margin of the left page]

Dates de Luis Gonzales

A. 29. de Juliol. 1597. celebrarem amiezari
per animas de Luis Gonzales, canonge ab offerta
general donarem ab eand. canonges de fons, a be.
neficiis q. conduciuntur per dies, al dela missas que
tre fons q. per quatre lliures candels, folsuen
q. ab los dobles per tot de folsuen set lliures
de fons q. —————

Per los tochs set fons ————— 34 —————

A. 26. de Agost. 1598. celebrarem altre am.
iezari per animas del folsuen, de folsuen.
rem ab set lliures candels, no folsuen
per. 7 q. lliures set lliures d'any fons —————

Per los tochs set fons ————— 34 —————

Habetur f. universalis 20a [XV]

Vij tt ij q
tt vij q

Vij tt xvij q
tt vij q

xxij q

[Vertical handwritten text in the gutter: Ex la A. la Alia credit]

Dates de m.^o Joan Gasull

A. 24. de setembre 1597. celebrarem amicus sui
per anima de m.^o Joan Gasull mercedis dona:
rem ab senas canonges q benificiats quatre di:
nas, al ala missa dos sou q souit, al diaa,
q capirets duxit dnas, ala sagraria quatre
sou, que pultit despenquiam tres lliure,
duyt sou q quatre

iii ll viij q iij

A. 19. de Octubre 1598. celebrarem alta
amicus sui abla forma sobeinta despenca:
rem tres lliure q sou

iii ll i q

Habetur p universali x.^a vi ll viij q iij

Creder

Creder

Dates del candelar de sera

Ala

A. 26. de febr. 1598. donarem ala senora Elias.
bet ferra diuda de Nieslau ferra candelar de
sera abon com compte per sera presa de la botiga
quaranta lliures ————— c.^o 36 —————

XXXXX ll — 4

Ala

A. 2. de Abril. 1598. donarem adito ferra abon
compte per sera presa de la botiga dmit lliures
ay albans ————— c.^o 36 —————

XX ll — 4

Ala

A. 27. de febr. 1599. donarem adito senoras
ferras acomplement de d'impantat lliures
diuys fons qui de sera presa de la botiga
dmit q'per lliures diuys fons qui — 36 —————

XXij ll xvij 92

Habetur p'uniuersali. No. Lxxxix. # xvij 82

Handwritten text at the top of the left page, mostly illegible.

Handwritten text block on the left page, first entry.

Handwritten text block on the left page, second entry.

Handwritten text block on the left page, third entry.

Dates del fuster.

A. 21. de Mar. 1598. donarem a mestre Joao
flic fuster perlo salui de feo q' desfer lo moni-
ment calo pnt any 1598. ran lliura — 38 —

viii^{ta} 9

A. 5. de Març. 1598. pertotes fegues fates per ell
ento pnt q' fegues fies ala present Jornada
sege lliura — 38 —

xvi^{ta} 9

A. 2. de Juliol. 1598. donarem adit flic perlo m.
lari q' tabali de poma q' lliura les baidens lo dia
de must. Pero q' per alay com lliura q' fies fies —

i^{ta} xvi^{ta} 9

A. 7. de Març. 1599. donarem adit flic perlo
salui ento albaru contenguda deu lliura, ce-
min albaru — c.^a 38 —

x^{ta} 9

A. 10. de Abril. 1599. donarem adit flic perlo
salui de feo q' desfer lo moniment q' perlo calo
aloy ento albaru contenguda deu lliura dny
fies. a lliura — c.^a 38 —

x^{ta} viii^{ta} 9

Habetur p' universal. No. 7. xxxvi^{ta} inf. E.

[Faint handwritten text at the top of the left page]

[Faint handwritten text in the main body of the left page, appearing to be a list or ledger of entries]

[Marginal note on the left side]

[Marginal note on the left side]

[Marginal note on the left side]

[Marginal note on the left side]

[Marginal note on the left side]

Salas del mestre de Cases

A. 14. de octubre. 1597. Donacion amesta Man.
 xerut sanctuana msta de cas per tot jornal
 fet en la pte d'opisio q per altra rahon en la
 altar contenguda quinse lliures setze foras
 ay altar ————— c.^a 43 —————

[Handwritten signature or mark]

A. 18. de Mar. 1598. Donacion d'it sanctuana
 per deu jornal de msta q manobras pfa en
 reconer los terrats gelauhs q adoban la claus
 guera del suprat sinch lliures — c.^a 43 —

[Handwritten signature or mark]

Habetur pro universalis *[with a large handwritten flourish]*

Dates del Librator

A. 10. de Maig. 1592. Donarem am.^l Hieronim
Genov. librator per quatre llibres de full y
hu de quart per obr de la obra d'inte y qua:
tre fons ————— c.^o 49 —————

j tt m^o q

A. 6. de setembre. 1597. Donarem adit Geno
ves per una part de Badell per la enguider
natio de dos llibres y per la mura de dita en:
quadernatio de dos llibres ————— c.^o 49 —————

xij tt q

A. 24. de Maig. 1598. Donarem am.^l Napol. No.
guen librator per la enguidernatio de dos lli:
bres de paginam, dits dominicals quinze lli:
res ————— albans per euro ————— c.^o 68 —————

xx tt q

A. 30. Donarem adit Noguera per dos llibres
llanch de full per obr del Archiu quaranta
fons ————— c.^o 49 —————

ij tt q

A. 30. de Abril. 1599. Donarem adit No.
guen per lo pint llibre sens albans qua:
tre fons —————

tt m^o q

Habetur p^o universali ————— x^o J, xxx tt viij q

A. 10. Maig. 1592. A. 6. setembre. 1597. A. 24. Maig. 1598. A. 30. Maig. 1599. A. 30. Abril. 1599.

Donations de l'abbaye

Le 7. de Septembre 1597. Donum a meshe. f. 1.
cent Cabrol asparten perla past toant ala cha
de pour gheuer les gheue della gfer na de no.
en sel liure, en fou gfer — c. 52 —

Le 10. de Septembre 1598. Donum a dit Cabrol
per pour gheuer les gheue gfer na de noue
en liure, en fou gfer — c. 52 —

Le 10. de Septembre 1598. Donum a dit Cabrol
per pour gheuer les gheue gfer na de noue
en liure, en fou gfer — c. 52 —

Le 10. de Septembre 1598. Donum a dit Cabrol
per pour gheuer les gheue gfer na de noue
en liure, en fou gfer — c. 52 —

Le 10. de Septembre 1598. Donum a dit Cabrol
per pour gheuer les gheue gfer na de noue
en liure, en fou gfer — c. 52 —

Dates del esparten

A. 7. de Septembre 1597. Donum a meshe. f. 1.
cent Cabrol asparten perla past toant ala cha
de pour gheuer les gheue della gfer na de no.
en sel liure, en fou gfer — c. 52 —

A. 10. de Septembre 1598. Donum a dit Cabrol
per pour gheuer les gheue gfer na de noue
en liure, en fou gfer — c. 52 —

Facetur p universali

vij h m q m

x h xvj q m

xvij h xviij q m

Handwritten text at the top of the left page, likely a title or header.

Handwritten text in the upper section of the left page, consisting of several lines of script.

Handwritten notes or marginalia on the left margin of the left page.

Dates del corder.

*A. 17. de Deseñba. 1597. Donacion a nro. Sr. Antich
 Recido andas por los sales de cada parte de su
 botiga finis ala pte Jornada per los de la obra
 Santa de fuy ————— c.º 54 —————*

Habetur p. universalis

Handwritten notes or marginalia on the right margin of the right page.

17. 2. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 8

A. 8. de Maig 1597. donarem per los mullers ke
uirun per la festa de sancta creu dnt qm fou
ay albana en ————— C. 57 ————
Dit dia donarem a los fadrs per netejar la sta
rebe q per escombes de bruch dos fous q tres ————
A. 9. pagarem de la marcoll de plomes de oca des
d'irlanda tres fous —————
A. 14. donarem a dos fadrs qui portaren los tres
dies delas ledames les cadens capls tres fous lo dia
non fou —————
A. 21. donarem a nosa saler per netejar rarrancar
les erbes dels conats dela esglia q laus fous
per netejar les campanars dnt qm fou 57 ————
A. 22. pagarem per tres capes vidones a bns tri
ton de vidre per els del Arxibis major fu fous
xixen dies —————
A. 24. donarem a mestre Jona Jordas per reno
uar les panyes de didionas non lliure qm fou
fous ————— C. 57 ————
A. 3. de Juny 1597. donarem a mestre flix fustor
per corda per les enramades dels capibans fu fous ————
Dit dia donarem a los homes per netejar lo fons
rebe dos fous q quatres —————
A. 5. donarem a mestre vidon fustor per rector bndic
deles amines q lo capet de la taula dela obra q pagar
q algun pedron fu fous —————

A. 17. donarem amplexus flux per deo tibi de more
per per per per per esca per exoriv lo om^m
gramet la ocina del corpus sinec lincis y
den foy ————— sq ————

[illegible]

Sit dia Domarem a bon fadaig per m'interiole f'fina
ber fou

Del dia donarem a m.^{re} Pudent. Terenci monjo del
pnt y gloria per lo que hauius bebat per classe y
quia per acentar una porta nova en la lleu m.
candee y la finestra tota del enterat gran peate
per fons y per d'ina.

A 22. donaram a Antim Texidor mpshe de sua per
 ecurar lo bollo dela nortexia e per Dna Mambra
 da q morte deus foy.

A 24. Donnera d'antique d'oli maris a compli-
ment de tota ferra per ell fetu en la pint 996.
per tres llurs setze fous 64

Art. 4. De Janer. 1588. donarem per fer adobar
la clau y pany fort y ha tancats los llibres de
troneta y per on tancador per on llibre y per
on tinter comprarem per la obra per tot
treys forats yis d'ore.

A 20. donarem aequales fadion. per portar be-
cadine a sunt debetia bej foun.

A 22. donarem a Joao Joao pintor de pedre:
ras a complement de mil e quinhentos
Joao perlo preufo de doblar ler pedreiro de
Aluiz

A 29. donarem à Joana Martão por este q'uar
ialto per reparatio del' Conato de Je foy. 64

A. 31. donarem amesthe Gali m'any per unside
 la batall dela nona que sera compist Dux
 reals ————— 64 —————

A. 13. de feber 1598. Dinaden ampthe Nideren Maerid van 15
jor tuer per den soldaten vueren per oorden - en
conten lazzar beneset d'elke jor - by eenen vuerd d. 15

A. 25. Domasom al fener per necepari dei Barone
Eclaria Emt gualche reati — 65 —

A 3. de Març 1899. Venen a En pinetosa per això
carregat de arena a les dretes En jou tres dretes —

Set dia donarem a Joana Martha per Bna canega
de cals set foux

Dit dia donarem ao Sr. João Lucas Botigueiro de Sales
per dos raios de papel @ R. 1.000.000.000
quarenta dos fms ————— 85 —————

A. 10. donarem a bi home per netejar lo safarey

Seit dieu domarion am 1sten Antoni berge manja per
in rany per la pateta del hort dos fany —

Del dia domarem amplex claret fester per ad.
has be tenebras omne quidam sours — 68 —

A. 14. Donarem a mythe Joan Jorda pintor de Bedu:
era pela renouatio q' d'ne rote de Bna Beduiera.
1544. D. m. lxxviii. — 68 —

Jodels canons, bay flutes ————— 50 ———
 Dit dia donnem. amighe claret. fusten. per casson.
 ————— 50 ———

A. 4. de abril. 1598. Donarem a Francisco de Moreda
del conde de Bibe, por la cantidad de setenta

Cartelli adinvio per la cassa della fabbrica.
quale real _____ 86

Del voi donarem a Jan. Bellon per traurer tota la
pena del centon de la reu. del pendolier e altre.

diuuxi real _____ 862

lo safareto in real _____
A si donarem a Eleonor Terrena per una camisa de

cal 2 galles de propolis doze souz 89
A. e. q. donarem am^o Pellicier peyor de s. francisc

galles dels curadors de fra Thomas bonavick acampati:
ment de sexanta Dna Miera sinch fons y fols, a
los q. en manament del pinto D^{to} Capitel @ 17. de

conforme à l'arrêté du 15
avril 1899. on se trouve six fois par jour, — 67 —

29. 10. 9.

22. 17. 6.

1
 H m d
 H m d
 1
 H v m d
 1
 H x d
 1
 H v m d
 1
 H x d
 1
 H v d
 1
 H x j d v m
 1
 H v m d
 1
 H x d
 1
 H x d
 1
 H m d
 1
 H m d
 1
 H x j d

j. t. x. j. d.
 /
 v. j. t. d. d.
 /
 m. j. t. v. j. d. d.
 /
 j. t. x. v. j. d.
 /
 t. j. d.
 /
 j. t. v. m. j. d.
 /
 v. m. j. t. v. m. j. d. d.
 /
 t. d. v. j. d.
 /
 t. x. d.
 /
 t. m. d.
 /
 j. t. m. j. d.

Alfred

A. 7. donarem am. Miguel Vidal mestre de accens
per fer escriure la llista de s. hermingilds q per
don Cuern de sexto quint y element octau on far
fou qm dner

A. 13. de octubre 1598. donarem al senor Onofre
coll ardiachs major en virtut de son manament fet
per lo dy. Capitol qm. de dit diuysll lliure y
quinze fous

Dit dia donarem a hua home per netejar lo cap.
rebe dos fous

A. 22. donarem am. Antoni Mir rector de sanct
calgat del rech per las raciones en lo altar conten.
quatre quatre lliure

A. 26. donarem am. bramonas per tela, tabes, y
betes, per fer lo coserat dela capella de sant
Pere dit qm fous qm fous

A. 1. de Novembre 1598. donarem a Joan badia ti.
rateria per quince carneges de arros tres fous
y men dner

A. 3. donarem a Joan Armat rajder per quatre
cateres de cali dotze fous

A. 13. donarem am. bramonas per tres ragma de
paper dit qm fous

A. 15. donarem a Joan Gali manya per lo cidenat y
clau dela cambra del rey q per quatre fous del
faristol major tache fous

A. 16. donarem am. Valldeper. savient de m.
coll per la difuna se feu dela casa ara del sen.
nonge durall dit reals

A. 19. donarem a mestre marçnat sanclacana d
per tots jornals fets en la reparacio del terrat
quaranta dos fous

tt xj q

xxij tt xj q

tt xj q

xxij tt q

j tt xj q

tt xj q

tt xj q

j tt j q

tt xj q

j tt q

tt xj q

xx xj tt xj q

A. 30. donarem als monjos per panse y melchior d
donar als rateres y rategueren lo lliure del co.
dner

A. 7. de Janer 1599. donarem a mestre carmin per
les mans dela campana bedida q per metall afegit
per netejar lo cristall del entador per tot rebe
lliure qm fous

A. 11. donarem am. bramonas per dos ragma
de paper dit qm reals

A. 18. donarem a Jaume bellera tiratera per traure
tota la terra q bona y sana deuant lo portal ma.
jo q al peu dela escales trenta quatre fous de.
m. albaras

A. 22. donarem am. bramonas per tela, betes, y tabes
per tres ventalls del archiu de nou fous

A. 20. de febrer 1599. donarem a Onofre fontane.
llas de rodon per dit ragma de paper mija per
fer los alimaris del rey trenta dos lliure
Dit dia donarem per netejar lo esfarete a hua
home tres fous

A. 6. de Març 1599. donarem a Joan bellera tiratera
per traure terra delantora dela yglesia y delas
escales dit qm fous

A. 14. donarem a Joan bellera per netejar y
combar y traure la terra dela escales grans
dit qm fous

A. 10. de Abril 1599. donarem a Nicols Alfonso
per dos quintars de guis qm fous

Dit dia donarem a Joan bellera per netejar los
corredors hont y la festa del moniment q haure
la bona non fous

tt xj q

xxij tt xj q

j tt xj q

j tt xj q

tt xj q

xx xj tt q

tt xj q

j tt q

j tt xj q

tt xj q

tt xj q

xx xj tt xj q

A 25. donarem afrom Vguet botiguer de fons per
trenta milles de tabac per les lanternes dels alme-
nys del Rey nou lliure quinze sous — 75 —

lxxv

Dit dia donarem a lliure home per netejar la
safareta tres sous —

lxxvi

Dit dia donarem al mestre de cant per la festa
de costa li dona la obra per cantar les penyes
la festa any de 1599. fins lliure — 75 —

lxxvii

A 30. nos entreguem per la exaltacio de sant
tes vint gres lliure deset sous quinze ala fabri-
cha de gresos (sic) fins digne per lliure fins lli-
ure onze sous gres —

lxxviii

Mes posam en les ptes d'ates extraordinaria-
ries deu lliures de aquelles vint lliures
que en les rebudes de censos gresals pa-
sami hauer rebudes dels llochs Margarida
badias viudas per los censos de Sant carles
ala boria, com sia veritat q de dites
vint lliures non haurim rebudes sino deu
cous sineh per la paga de s. Joan de l'any
1597. quinze per la nadal. 1598. per
quant dels llochs ensa no sen pot ca-
brar res per estar en ple —

lxxix

Summa vniuersal dels dats extra-
ordinarias fetas en lo present bienni
ab dotze summas de plana trescentas
trenta vna lliura deset sous i non dinq
dic —

lxxx

lxxx

Relatio feta per los *Q.^{tes}* srs *Pere Germa Garbi*
y Anthoni Joan Garcia canonges y oydors de comp
tes del present libre que comensa lo primer
de Maig. 1597. y fins lo darrer de Abril. 1599.
adminisbat per *Joan Michel* laudes y *Joan*
Castellar beneficiats y obres manors en lo pre
sent bienni ~ per ells presentats al sobredit
sors oydors de comptes.

Rebudes

| | | | | | | |
|--|-----|-------------|---|-------|---|-------|
| Reb. de censos ~ censals sol | 1. | CLxxxxxviii | 4 | xj | q | x |
| Reb. dela confraria des. ^{ta} Culalía | 2. | C | x | xviii | 4 | xviii |
| Reb. del basi delas Animas | 4. | CC | x | xviii | 4 | xviii |
| Reb. del basi dela obra dins ciutat | 5. | | x | xj | 4 | xviii |
| Reb. del basi dela obra fora ciutat | 6. | | | xviii | 4 | xviii |
| Reb. delas fabricas dins la seu | 8. | CL | x | j | 4 | xviii |
| Reb. delas fabricas fora la seu | 9. | CC | x | xviii | 4 | xviii |
| Reb. de Sporalles | 11. | DL | x | xviii | 4 | xviii |
| Reb. Extra ordinarias | 12. | L | x | xviii | 4 | xviii |
| Reb. dela causa pia de na Matasas | 13. | L | | | | |

ADCCCLxxxxx 4 xj q x

J.

Datas

| | | | | | | |
|--|-----|--------------|-------|-------|-------|-------|
| Datas de censos censals y salaris | 18. | DLCCCLxxviii | 4 | xj | q | x |
| Dat. de sagristans y monics | 22. | CLxxxxviii | 4 | xviii | q | xviii |
| Dat. del Ardiaca Despla | 23. | L | xviii | 4 | xviii | q |
| Dat. de Constança Porros | 24. | | x | xviii | 4 | xviii |
| Dat. de m. ^{re} Pere Xirau | 25. | | | x | 4 | xviii |
| Dat. de Luis Gonsales | 26. | | x | xviii | 4 | xviii |
| Dat. de m. ^{re} Joan Gassul | 27. | | xviii | 4 | xviii | q |
| Dat. de m. ^{re} Monserrat Colom | 28. | xxxxxv | 4 | xj | q | xviii |
| Dat. del candaler de cera | 29. | Lxxxxxviii | 4 | xviii | q | xviii |
| Dat. del fuster | 30. | xxxxxviii | 4 | xviii | q | xviii |
| Dat. del mestre de cases | 31. | | x | x | 4 | xviii |
| Dat. del librator | 32. | xxx | 4 | xviii | q | xviii |
| Dat. del Esparter | 33. | | xviii | 4 | xviii | q |
| Dat. del Corder | 34. | | j | 4 | xj | q |
| Dat. Extra ordinarias | 40. | CCxxxxj | 4 | xviii | q | xviii |

ADCCCLxxxxviii 4 xj q x

Per Igualament del present
compte per auer mes rebut que
gastat son tornadors sinquan
ta lliures sette sous y onca d'ines
dic

L 4 xviii q xj

ADCCCLxxxxx 4 xj q x

J.





Lala III
Armanig
no. 8

